

SENCOR®

SCB 9000WH



AKUMULÁTOROVÝ SEKÁČIK POTRAVÍN

Preklad pôvodného návodu



SENCOR®

SCB 9000WH



A

1

2

3

4

5

6

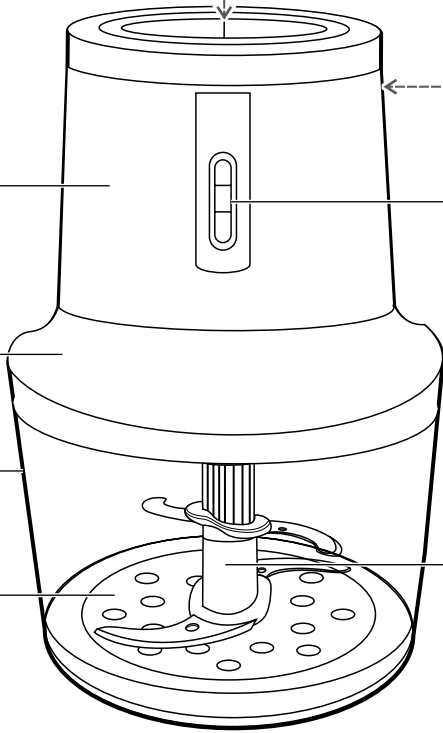
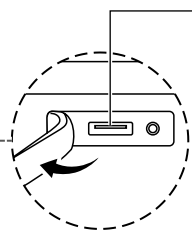
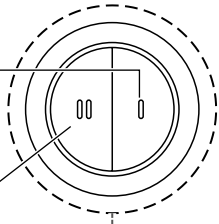
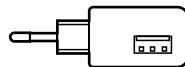
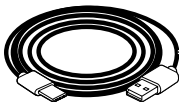
7

8

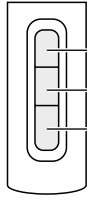
9

10

11



B



1
2
3

SK Akumulátorový sekáčik potravín

Dôležité bezpečnostné pokyny

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič nesmú používať deti. Udržiavajte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.



VÝSTRAHA

Nesprávne používanie môže viesť k zraneniu.

Elektrická bezpečnosť

- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje napätie uvedené na jeho typovom štítku s napätím vo vašej zásuvke.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predĺžovací kábel.
- Pred použitím úplne rozviňte napájací kábel.
- Napájací kábel a adaptér spotrebiča nepripájajte a neodpájajte od elektrickej zásuvky mokkými rukami.
- Dbajte na to, aby sa vidlica adaptéra nedostala do kontaktu s vlhkosťou, vodou alebo inou kvapalinou. Ak sa tak napriek tomu stane, vidlicu starostlivo vysušte pred ďalším použitím.
- Neodpájajte spotrebič od elektrickej zásuvky ťahom za napájací kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu napájacieho kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku.

- Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov.
- Napájací kábel aj adaptér udržiujte v suchu.
- Ak je napájací kábel alebo adaptér poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Poškodený napájací kábel alebo adaptér je zakázané používať.
- Napájací kábel neomotávajte okolo spotrebiča.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky, ak ho nebudete používať, ak ho nechávate bez dozoru a pred prípravou, odobratím alebo výmenou príslušenstva, pred čistením, údržbou alebo uskladnením.
- Spotrebič je vybavený vstavaným akumulátorom s dlhodobou životnosťou, ktorý sa z neho dá vybrať iba v odbornom servise. Nikdy sa ho nepokúšajte zo spotrebiča demontovať svojpomocne.



Upozornenie:

Spotrebič nikdy nerozoberajte s cieľom vybratia akumulátora. Spotrebič neskratujte ani ho nevhadzujte do ohňa. Pri nesprávnom zaobchádzaní hrozí nebezpečenstvo úniku toxických látok, požiaru alebo výbuchu.

- Spotrebič neopravujte sami ani ho nijako neopravujte. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- Aby ste zabránili nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, nikdy neponárajte motorovú jednotku a napájací kábel do vody alebo inej tekutiny ani tieto časti neumývajte pod tečúcou vodou.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky po ukončení nabíjania.
- Ak spotrebič spadne do vody, v žiadnom prípade ho nepoužívajte a odovzdajte ho autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na komerčné účely alebo na iné účely, na ktoré nie je určený.

Bezpečnosť pri používaní

- Spotrebič je určený na domáce použitie a slúži na sekanie potravín.
- Spotrebič nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku. Nepoužívajte ho na iné účely, než na aké je určený.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - v poľnohospodárstve;
 - pre hosti v hoteloch, motelloch a iných obytných oblastiach;
 - v podnikoch zaistujúcich nocľah s raňajkami.
- Tento spotrebič nie je určený na činnosť pomocou vonkajšieho časového spínača alebo oddeleného systému diaľkového ovládania.
- Spotrebič a jeho príslušenstvo používajte v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode na obsluhu.
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.
- Pred každým použitím sa presvedčte, že zvolené príslušenstvo nie je poškodené. Nikdy nepoužívajte spotrebič s poškodeným príslušenstvom.
- Spotrebič a jeho príslušenstvo nekladte na elektrický alebo plynový varič ani do jeho blízkosti, na okraj stola alebo na nestabilné povrchy. Spotrebič umiestňujte iba na rovný, suchý a stabilný povrch.
- Spotrebič a jeho príslušenstvo nevystavujte vplyvom vonkajšieho prostredia, extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti alebo nadmerne prašnému prostrediu.
- Spotrebič a jeho príslušenstvo neumiestňujte do blízkosti vykurovacích telies, otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla.
- Pred uvedením spotrebiča do chodu sa uistite, že je správne zostavený.
- Pri prevádzke sa nedotýkajte rotujúcich častí, ktoré sú v pohybe. Inak môže dôjsť k úrazu.

SK Akumulátorový sekáčik potravín

Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Pokiaľ odovzdávate spotrebič inej osobe, zaistíte, aby pri ňom bol priložený tento návod na použitie.
- Spotrebič starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky jeho súčasti. Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

OPIS SPOTREBIČA

- | | |
|---|---|
| A1 Tlačidlo nízkych otáčok | A7 USB zdielka |
| A2 Tlačidlo vysokých otáčok | A8 Indikátory kapacity akumulátora |
| A3 Motorová jednotka | A9 Nožová jednotka so štyrmi sekacími čepeťami |
| A4 Veko | A10 USB napájací kábel |
| A5 Nádoba na sekanie, objem 500 ml | A11 Adaptér napájacieho kábla |
| A6 Podložka s čapom na nožovú jednotku | |

- | | |
|---|---|
| B1 Indikátor vysokej kapacity akumulátora | B3 Indikátor nízkej kapacity akumulátora |
| B2 Indikátor strednej kapacity akumulátora | |

ÚČEL POUŽITIA

- Sekáčik je vhodný na sekanie tuhších potravín, ako sú orechy, bylinky, syry, ovocie a zelenina v surovom stave alebo aj dobre nakrájané mäso. Je vhodný tiež na prípravu pyré a detskej stravy.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Nádobu na sekanie, veko a nožovú jednotku umyte teplou vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite čistou vodou a nechajte voľne uschnúť alebo ho vytrite dosucha jemnou utierkou.



Varovanie:

Pri čistení nožovej jednotky dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neporanili o ostré.

- Motorovú jednotku čistite iba navlhčenou handričkou. Prítom dbajte na to, aby dovnútra jednotky nevnikla voda, obzvlášť do tlačidiel na ovládanie rýchlosti. Žiadnu z týchto súčastí neponárajte do vody, nečistite pod tečúcou vodou ani ich nedávajte umyť v umývačke riadu.
- USB napájací kábel a adaptér čistite iba suchou handričkou, nikdy ich neumývajte vodou.

NABÍJANIE AKUMULÁTORA

- Na zaistenie čo najlepšieho výkonu odporúčame spotrebič pred prvým použitím celkom nabiť. Úplné nabitie trvá až 5 hodín.
- Menšiu koncovku napájacieho kábla zapojte do USB zdielky v hornej časti motorovej jednotky, väčšiu koncovku do dodaného adaptéra. Adaptér potom zapojte do elektrickej zásuvky.
- Počas nabíjania budú blikať indikátory na motorovej jednotke, a to podľa stavu nabitia akumulátora. Význam svetelnej signalizácie je nasledujúci:

Indikátor (obr. B)	Kapacita akumulátora
Všetky indikátory blikajú	Nízka (menej ako 33 % kapacity)
Svietia indikátor B3 , indikátory B1 a B2 blikajú	Stredná (33 – 65 % kapacity)
Svietia indikátory B2 a B3 , indikátor B1 bliká	Stredná (66 – 99 % kapacity)
Všetky indikátory svietia	Akumulátor je plne nabitý

- Životnosť akumulátora je až 300 cyklov. Skutočný počet cyklov sa však bude líšiť v závislosti od zaťaženia sekáča a prísad, ktoré spracovávate. Napríklad pri častom využívaní vysokého rýchlostného stupňa sa bude akumulátor vybiť rýchlejšie.

ODPORUČANIE PRE PREDĹŽENIE ŽIVOTNOSTI AKUMULÁTORA

- Aby akumulátor slúžil čo najdlhšie, spotrebič nabíjajte, používajte a skladujte pri okolitej teplote 15 – 35 °C v suchom prostredí. Nižšie alebo vyššie teploty nepriaznivo ovplyvňujú životnosť akumulátora.
- Ak nebudete spotrebič dlhý čas používať, akumulátor nabite aspoň jedenkrát za 6 mesiacov.

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ



Upozornenie:

Pred zostavením/demontážou sekáča sa musí motorová jednotka vždy vypnúť a odpojiť od napájacieho kábla.

Pri manipulácii s nožovou jednotkou alebo sekáčikom dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neporanili o ostré nožov.

- Nádobu na sekanie umiestnite na rovný a stabilný povrch.
- Zostavte nožovú jednotku: Tá sa skladá z dvoch častí, z horných a spodných nožov na sekanie. Horné sekacie nože uchopte za stredovú časť, nasadte ich zhora na spodné nože a pootočte nimi jedným alebo druhým smerom tak, aby obe časti zapadli do seba. Na pevné spojenie oboch častí pridržte jednou rukou spodné sekacie nože, druhou rukou uchopte horné sekacie nože a pootočte nimi proti smeru hodinových ručičiek, až dôjde k ich aretácii.
- Sekáčik nasadte na stredový čap na dne nádoby a až potom vložte potraviny. Nádobu nenapĺňujte potravínou nad rysku maxima na nádobe.
- Na nádobu nasadte veko a potočte tak, aby výstupky nádoby zapadli do drážok veka.
- Na veko potom nasadte motorovú jednotku. Indikátory **B1** až **B3** sa rozblíkajú, čo znamená, že je jednotka pripravená na prevádzku.
- Pri demontáži postupujte opačným postupom zostavenia.

OBSLUHA



Poznámka:

Pri prvom použití spotrebiča môžete pocítiť mierny zápach. To je normálne a pri ďalšom používaní zápach zmizne.

- Pre spustenie spotrebiča stlačte a podržte tlačidlo nízkych (I) alebo vysokých (II) otáčok.



Upozornenie:

Maximálny čas nepretržitej prevádzky spotrebiča je 1 minúta. Potom ho nechajte približne 10 minút vychladnúť. Ak používate spotrebič na mixovanie lepkavých alebo tvrdších potravín, prerušte prevádzku už po 30 sekundách.

- Hneď ako sú potraviny spracované, uvoľnite tlačidlo otáčok a vyčkejajte na zastavenie sekáčika. Až potom odoberte veko s motorovou jednotkou z nádoby.

AUTOMATICKÁ FUNKCIA PROTI PREŤAŽENIU

- Spotrebič je vybavený automatickou funkciou proti preťaženiu. Pokiaľ dôjde k preťaženiu motorovej jednotky, napr. vplyvom príliš tuhých alebo tvrdých potravín, indikátory **B1** až **B3** päťkrát súčasne zablikajú a potom sa jednotka vypne. V takom prípade nechajte spotrebič najmenej 15 minút odpočinúť a upravte množstvo a/alebo veľkosť potravín. Až potom pokračujte v používaní spotrebiča.

INDIKÁCIA KAPACITY AKUMULÁTORA

- Počas používania spotrebiča sa akumulátor začne vybijaf. Jeho kapacita je znázornená pomocou indikátorov **B1** až **B3** nasledovne:

Indikátor	Kapacita akumulátora
Všetky indikátory svietia	Vysoká
Svietia indikátory B2 a B3	Stredná
Svieti indikátor B2	Nízka
Indikátor B3 bliká	Akumulátor je takmer vybitý

RADY A TIPY

- Pred sekaním odstráňte z potravinovej zmesi tvrdé časti ako sú kôstky alebo kosti. Zabráňte tým poškodeniu nožovej jednotky.
- Tvrdé potraviny nakrájajte na malé kúsky, aby bolo sekanie jednoduchšie.

RÝCHLY SPRIEVODCA SPRACOVANÍM INGREDIENCIÍ

- Nižšie uvedené časy spracovania potravín sú iba orientačné. Skutočný čas spracovania závisí od veľkosti potravín, ich množstva a požadovanej výslednej konzistencie. Ak nie je dosiahnutá požadovaná konzistencia v priebehu maximálneho času prevádzky spotrebiča, po jeho vychladnutí môžete znovu pokračovať v spracovaní potravín.

INGREDIENCIE	MNOŽSTVO	NASTAVENIE RÝCHLOSTI	ČAS SPRACOVANIA
Mäso	300 g	(I) až (II)	30 s
Ovocie a zelenina	200 g	(I) až (II)	15 s
Tvrde a polotvrde syry	150 g	(II)	10 s
Tvrde pečivo	100 g	(I) až (II)	20 s
Oriešky zbavené škrupín.	100 g	(II)	15 s
Bylinky	50 g	(I) až (II)	10 s

ČISTENIE A ÚDRŽBA



Varovanie:

Pri čistení nožovej jednotky dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neporanili o ostrie. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte riedidlá, čistiace prostriedky spôsobujúce oter a pod. Inak môže dôjsť k narušeniu povrchovej úpravy spotrebiča.

- Pred čistením musí byť spotrebič vypnutý a odpojený od napájacieho kábla.
- Spotrebič demontujte na jednotlivé časti. Nožovú jednotku, veko a nádobu dôkladne umyte teplou vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite čistou vodou a nechajte voľne uschnúť alebo dôkladne vytrite dosucha jemnou utierkou.
- Motorovú jednotku utrite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Dbajte na to, aby voda nevnikla do tlačidiel ovládania rýchlosti.
- USB napájací kábel a adaptér čistite iba suchou handričkou, nikdy ich neumývajte vodou alebo inou tekutinou.
- Časti spotrebiča nikdy nesušte nad zdrojom tepla ako sú kachle, elektrický alebo plynový sporák a pod.

SKLADOVANIE

- Po ukončení používania a očistení uložte spotrebič a jeho príslušenstvo na čisté, suché miesto mimo dosahu detí. Ukladnený spotrebič a jeho príslušenstvo nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti a neumiestvujte ho do nadmerne prašného prostredia.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájací adaptér:

Vstup.....100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A Max
Výstup.....5,0 V $\overline{\text{---}}$ 2,0 A, 10 W

Spotrebič:

Akumulátor.....11,1 V Li-Ion, 2000 mAh
Vstup.....5,0 V $\overline{\text{---}}$ 2,0 A
Výkon.....200 W
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom)..... II
Hlučnosť.....85 dB(A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 85 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Vysvetlenie technických pojmov



Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

.....

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH AKUMULÁTOROV

Pred odovzdaním spotrebiča na určenom zbernom mieste je potrebné zaistiť, aby z neho bol vybrať vstavaný akumulátor. Vybratie akumulátora zaistí autorizované servisné stredisko. Ak už bol výrobok raz rozobratý z dôvodu jeho ekologickej likvidácie, nesmie sa už znovu zostaviť.



Tento symbol znamená, že použitý akumulátor nepatrí do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu odovzdajte použité akumulátory na určené zberné miesta. Správnu likvidáciu akumulátora pomôžete predísť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

.....

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje

výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

